

**13. Ist eine Außen-
antenne erforderlich?**

Der beste Fernempfang ist stets durch eine richtig installierte Außenantenne und Erdleitung zu erzielen. Ist nur eine UKW-Antenne vorhanden, so sind deren Stecker in die Buchsen (18) zu stecken.

Sind jedoch Außenantennen für UKW und K, M, L vorhanden, z. B. Gemeinschaftsantennen -, ist außerdem der Stecker der K-, M-, L-Antenne in die Buchse (19) zu stecken, die Erdleitung in Buchse (20). Zum Anschluß der Antennen sind Steckerpaare mit rechteckigen Stiften nach DIN 41 315 und 41 316 erforderlich.

**14. Wenn Sie auf 110 V,
127 V oder 240 V
umschalten müssen**

Rückwand abnehmen (Achtung! Netzstecker darf nicht in der Steckdose sein). Beide Umschalthebel auf dem Netzspannungswähler (21) sind nach Lösen ihrer Befestigungsschrauben auf die gewünschte Netzspannung zu drehen. Bei Umschaltung auf 110 V und 117 V muß außerdem die 315-mA-Netzicherung für 220/240 V gegen eine Sicherung von 630 mA ausgetauscht werden. Schrauben anschließend wieder fest anziehen und Rückwand aufsetzen.

Änderungen vorbehalten!

**1. Position radio
correctly for stereo
reproduction**

To obtain the best stereo effect, place the control unit along with the two loudspeaker boxes [LSB 25 (29860)]*) at ear level against the wall opposite the place where you are going to sit. The boxes can be put horizontally or vertically. If put horizontally, the position giving the best acoustic effect, the side with the loudspeaker connecting cable should face the control unit; if put vertically, it should face downward.

The tuner-amplifier can also be placed against a side wall of the room, e. g. near your favorite sitting place.

Connect the box on the right to terminal (25) on the back of the control unit and the box on the left to terminal (26).

The loudspeaker boxes should be spaced from 2 to 4 m apart, depending on the size and acoustics of the room. The best spacing can be determined by trial listening. The best stereo impression is always obtained in front of the two boxes at the half-way point between them. Besides you can connect a stereo earphone to the socket (2). If you are forced to listen at an angle on account of the layout of the room, the loudspeaker box farthest from you can be adjusted to the same audibility as the other with the BALANCE control (7). The normal setting of the balance control is its middle position. Turning it clockwise increases the volume of the box on the right; turning it counterclockwise increases the volume of the box on the left.

**2. Check voltage of
local power supply
before plugging in**

If your local power supply is 220 V a-c, you can plug in your radio immediately provided that the two levers behind the slot (21) on the back of the radio are set to "220".

If your local power supply is 110, 127 or 240 V a-c, change the position of the voltage adapter of your radio accordingly as described in Section 14.

3. Connect up antenna

The built-in antenna normally provides good reception in all wavebands. To connect up this antenna, insert two-way plug of antenna cable hanging from back of radio in terminal (18).

*) as to impedance of boxes, see last page.